



Amtliche Mitteilung
 Eigentümer, Herausgeber u. Verleger:
 Adr.: 3353 Biberbach, Im Ort 279, Tel. 07476/8250 Fax: 17, E-Mail: gemeinde@biberbach.gv.at
 Für den Inhalt verantwortlich:
 Druck:
 Erscheinungsort: **Biberbach**
<http://www.biberbach.gv.at>

Zugestellt durch Post.at
Gemeindeamt Biberbach
 Bgm. Dipl.-Ing. Karl Latschenberger
 Gemeindeamt Biberbach, in eigener Vervielfältigung
 Verlagspostamt: 3353 Seitenstetten

Biberbacher Gemeindelaufer

Nr. 10/2013

26.08.2013



Ärztenotdienst im SEPTEMBER 2013

| | | | |
|---------|------------------------|--------------|----------------|
| 01. | Dr. Brigitte PANHOLZER | Wolfsbach | 07477/82 30 |
| 07./08. | Dr. Gertrud GROISS | St. Peter/Au | 07477/42 606 |
| 14./15. | Dr. Dagmar SCHNEIDER | Ertl | 07477/20 120 |
| 21./22. | Dr. Paul BÖHM | Biberbach | 07476/82 00 |
| 28./29. | Dr. Fritz REITH | St. Peter/Au | 07477/43 69 50 |

ZUMBA

Ganzkörperworkout für gute Laune



Kursleiterin: Auguste Stöger, ZUMBA INSTRUCTOR
 Kurstag: Dienstag
 Kursbeginn: **10.09.2013**, Start in der **Volksschule**, 18:30 – 19:30
 Kursgebühr: 80 Euro 10er Block (10 Abende, 10 UE)
 Anmeldung: 0664 9172765



Zumba-Fitness ist zu einem Kult geworden, der Tanz und Fitness vereint.
 Geeignet für alle, die Spaß an der Bewegung, Tanz und Musik haben.

Sprechtage Kirchenbeitragstelle Amstetten – SEPTEMBER

Mo **02.09.2013** **Schloss St.Peter/Au**

8 – 12 Uhr / 14 – 16 Uhr

Mo **16.09.2013** **Schloss St.Peter/Au**

8 – 12 Uhr / 14 – 16 Uhr

Mo **30.09.2013** **Schloss St.Peter/Au**

8 – 12 Uhr



www.noegkk.at

21. September 2013, 10:00-17:00 Uhr

Johann-Pölz-Halle Amstetten

Stadionstraße 12, 3300 Amstetten



NÖGKK-Kinderbewegungstag

Trendige Sportarten für coole Kids und Teens!

- | Sport- und Showprogramm
- | Bullriding und Bungee-Running
- | Bekannte Sportarten und Trendsportarten zum Ausprobieren
- | Fitness- und Reaktionstests
- | Sportmotorische Tests
- | Kreative Angebote und vieles mehr!

Eintritt frei!

AMSTETTEN
Pulsschlag des Mostviertels

NÖGKK
NÖ Gebietskrankenkasse
Wir **vorsorgen** Sie!

WASSERGENOSSENSCHAFT BIBERBACH




An alle Mitglieder der Wassergenossenschaft Biberbach/Ort!

Wie in jedem Jahr dürfen wir Sie dazu höflichst auffordern, den

WASSERZÄHLERSTAND bis spätestens 15. September 2013

bei der **Raiba - Biberbach** telefonisch oder per E-Mail bekannt zu geben!

| | |
|----------------------------------|---|
| <small>www.rbma.at</small> | |
| Telefonnummer: 07476/8240 | Raiffeisenbank  im Mostviertel Aschbach |
| E-Mail Adresse: | elisabeth.sindhuber@rb-32033.raiffeisen.at |



Der daraus resultierende Verrechnungsbeitrag (€ 0,44 indexangepasst 2012) wird automatisch von Ihrem Konto abgezogen.

Um uns unnötige Administrationen und somit Bearbeitungskosten zu ersparen, bitten wir jene Mitglieder unserer Wassergenossenschaft (auch jene, die das erste Mal eine Pauschale von € 50,- zahlen) die noch keinen Einziehungs- bzw. Abbuchungsauftrag erteilt haben, diesen mit der Zählerstandbekanntgabe mit zu erledigen.

Wir bitten um verlässliche Termineinhaltung und bedanken uns für Ihre Mithilfe!

Das Team der
Wassergenossenschaft Biberbach

Rückfragen bitte an Obmann Alfred Edermayr unter 0664/2512851

Verpachte ca. **4 ha Grünland** in Biberbach (Metzenöd 31), ab 2014.

Infos abends unter 0699/813 27 298 oder hermann.ritt@metzened.at

Kinder-Kleidungs- und Spielzeugmarkt in Biberbach

für Herbst- und Winterbekleidung sowie Spielzeug, Kinderwagen etc.

Wann: Freitag 20. September 2013 von 12:00 - 17:00

Wo: Gasthaus Rittmannsberger

Wer: Selbstausteller

Preis pro Tisch 4€

Einlass für Aussteller: 11:00



Anmeldung unter

sigrid.rittmannsberger@gmx.at oder per sms 0650/9109885

silke.blamauer@gmx.at

Anmeldefrist ist Dienstag der 17. September 2013



www.rbma.at

**Raiffeisenbank
Biberbach**



Damenturnen

Liebe Turnerinnen,
nach der Sommerpause startet das Damenturnen wieder,
und zwar ab 19. September 2013.

Treffpunkt: VS Biberbach/Turnsaal

Uhrzeit: 19:30



Bei Schönwetter bitte Walkingstöcke mitnehmen!

Ich freue mich schon sehr auf Euch und hoffe auf zahlreiches Erscheinen

Silke Bauer-Blamauer



S
T
E
A
K
S
A
N
D
M
h
m
O
S

STEAKS AND MhmOST!

Steaks und Mehr gib't jetzt“

beim Kappl!

an jedem Mittwoch im September

von 17 Uhr bis 21 Uhr

Steakkarte mit dem Mostviertler Braunvieh
und dem bekannten US BEEF!

Zu den Steakspezialitäten bieten wir verschiedene schmackhafte
Beilagen und herzhaft Saucen zur Wahl.

- **Stefanikeller Clubbing mit toller Musik und interessanten Most Cocktails**
- Mostkarte mit 8 verschiedenen Sorten

Vorschau:

Betriebsurlaub von 26. bis inkl. 30. August
Wildbuffet 20. Oktober 2013



Biberbach, am 11. August 2013

*Sehr geehrter Herr Obmann, sehr geehrte Vereinsleitung!!
Sehr geehrte Freunde des Fußballs!!*

Am **Samstag, den 7. September 2013** findet das schon zur Tradition gewordene **Vereinsturnier der Biberbacher Vereine** statt.

Austragungsmodus: Beginn 15:00 bzw. 16:00 Uhr (je nach Teilnehmerzahl)
Kleinfeldturnier
Spieldauer 1 x 15 Minuten

Regeln:

- Eine Mannschaft sollte aus **5 Feldspielern** und **1 Tormann** bestehen.
- Es darf während der Spielzeit beliebig oft eingewechselt werden.
- Während der Spielzeit dürfen sich maximal 2 aktive Vereinsspieler (Kampfmannschaft, U 23 – egal welche Vereinszugehörigkeit) am Feld befinden.

Alle Fans sind recht herzlich eingeladen ihre Mannschaft am Spielfeldrand lautstark zu unterstützen!!

Da Ihre Mannschaft in den letzten Jahren teilgenommen hat, bzw. vielleicht einmal teilnehmen will, ersuchen wir Sie höflich, auch in diesem Jahr um Ihre Teilnahme.

Die **Anmeldung** für das Turnier wäre **bis spätestens Montag, den 2. September 2013** bei Geiblinger Augustin (0664 / 1561328) oder Schneller Philipp (0650/7476001) bekannt zu geben.

Die Gruppeneinteilung sowie der genaue Zeitplan werden Ihnen nach erfolgter Nennung noch genau bekannt gegeben.

Für gute Unterhaltung und Verpflegung ist gesorgt.

Wir freuen uns auf faire, sportliche und verletzungsfreie Fußballspiele und hoffen auf Ihre sichere Teilnahme.

Mit freundlichen Grüßen

Kneifel Walter

Obmann

P.S.: Alle, die für Ihre Mannschaft Fußballdressen benötigen, können sich gegen 10,- € Reinigungsgebühr, beim Fußballverein welche ausleihen.

Im Ort 499, 3353 Biberbach • Tel.: 07476 / 20014, od. mobil: 0664 / 156 13 28
Email: Augustin.Geiblinger@aon.at

LISFC BIBERBACH

Gemeinde Biberbach, Referat für Gesundheit, Sport & Tourismus
PRÄSENTIERT



Biberbacher Kinder- &



Familiensportfest

Sonntag, 15. September 2013

im Peter- Lisee Stadion

BEGINN: 10.30

- Leichtathletik
- Spiel, Sport und Spaß
- Geschicklichkeit



Anmeldung 9:30 - 10:30
in der Kantine des
Peter-Lisee-Stadion

ACTION PUR!!!

Unter allen teilnehmenden Familien
wird ein I-Pad verlost!



Fitness-
menü

Für's leibliche Wohl
zu Mittag ist gesorgt!

Nachmittags FUN-BEWERBE

Die Veranstaltung findet nur bei Schönwetter statt

Spielgruppe *Kunterbunt*

(Volksschule Biberbach)

Hallo liebe Eltern und Kinder,

Mein Name ist Schönegger Nadja und ich leite die Spielgruppe in Biberbach.

1 mal wöchentlich haben wir uns in gemütlicher Runde getroffen, um zu singen, Knireiter und Fingerspiele zu machen und den Kindern die ersten Schritte zur Kreativität näher zu bringen. Wir feierten verschiedenste Feste (Martinsfest, Advent, Ostern ...), bei denen die Kinder großen Spaß hatten. Im Turnsaal konnten sich die Kinder dann nach Lust und Laune austoben. Mit Bewegungslandschaften, Kreisspielen und Musik, war das ein Spaß für Groß und Klein.

Auch in diesem Schuljahr möchte ich den Kindern von einem Jahr bis Kindergartenanfang einen leichteren Einstieg in den Kindergarten ermöglichen. Mit einer Begleitperson kommen die Kinder 1 Mal wöchentlich zum Singen, Basteln, Turnen... . Es ist mir wichtig, dass auch Kleinkinder die Möglichkeit haben, Gleichaltrige und das Spielen in der Gruppe kennenzulernen. Für die Begleitperson soll dies auch ein abwechslungsreicher Austausch mit anderen Erwachsenen sein. Ein Ziel von mir ist es, die Erwachsenen-Kind Beziehung noch ein bisschen mehr zu prägen und zu zeigen mit welch einfachen Sachen man auch Kleinkinder begeistern kann.

Auf diesem Weg möchte ich mich nun, bei den letzten Spielgruppenbesuchern ganz herzlich bedanken und freue mich auf bekannte und natürlich auch auf neue Gesichter für dieses Schuljahr. Die Spielgruppe wird wieder in der Volksschule Biberbach stattfinden. Den genauen Start (Wochentag/ Uhrzeit) werde ich noch festlegen.

Bei Interesse, für mehr Informationen und zur Anmeldung könnt ihr euch gerne bei mir melden.

Ich freue mich auf euch.

Nadja Schönegger (0650/6653301), Spielgruppenleiterin



Regionaltreffen der
WIR GEMEINSAM Nachbarschaftshilfe

Di 10. September 2013
19:30 Uhr
in der **Aula der VS Biberbach**

Nach einer kurzen Sommerpause
treffen wir uns wieder!

Wer seine Talente einbringen und
tauschen möchte, ist jederzeit
herzlich willkommen –
wir freuen uns über neue Gesichter!



RE/MAX®
Immo-Team



Unser Team für Biberbach:



**Anna
Haimberger**



**Herta
Kaufmann**



**Karl
Streicher**



**Stefan
Alteneder**

07472/646 80

www.remax-immoteam.at

**Amstetten
Waidhofen/Ybbs
Wieselburg**



Silvia Schuller

Leichter durchs Leben!

Silvia Schuller lädt ein zum Impulsvortrag
über folgende Themen:

*FamCare Kinesiologie -
„Die kinesiologische Hausapotheke“*

*Miteinander glücklich -
„Selbsthilfe für die Partnerschaft“*

Gastreferent:
Robert Ulrich
Dipl. Coach, Paarberater
Trainer in der Erwachsenenbildung

4. Oktober 2013, 19:00 Uhr
3325 St. Peter/Au, Betriebsgebiet West 12
Eintritt frei!

Anmeldung erbeten unter kontakt@silvia-schuller.at

FamCare® Kinesiologie 1 Kurs

Geben Sie dem Stress keine Chance! Lernen Sie die
„kinesiologische Hausapotheke“ zur Stressreduktion für
den Eigenbedarf und zur Unterstützung von Familie und
Freunden kennen und nützen.

Inhalte: Grundlagen der Stresslehre,
der kinesiologische Muskeltest,
effiziente Entstressungsmethoden

Termin: 18. - 19.10.2013

Zeit: Fr. 14:00 - 20:00 Uhr
Sa. 09:00 - 18:00 Uhr

Leitung: Silvia Schuller

Prels: € 220,- / Person
(inkl. Skriptum und Testunterlagen)

Ort: 3352 St. Peter / Au, Betriebsgebiet West 12

Partnerschafts-Workshops

Verstehst du mich? -
„Erfolgreiche Kommunikation in der Partnerschaft“
05.10.2013 - 09:00 - 12:30 Uhr

Schau mich an! -
„Wie nehmen wir uns wahr?“
05.10.2013 - 14:00 - 17:30 Uhr

Prels: € 60,- / Person / Workshop

Leitung: Robert Ulrich & Silvia Schuller

Ort: 3352 St. Peter / Au, Betriebsgebiet West 12

Anmeldung unter www.famcare.at, office@famcare.at oder
bei Silvia Schuller unter www.silvia-schuller.at - kontakt@silvia-schuller.at

Vermessung und mehr ... jetzt auch in Amstetten

Die Zukunft der Vermessung hat das westliche Mostviertel erobert: Vermessung Schubert aus St. Pölten eröffnet eine Filiale im Büro DI Ingrid Haberhauer, die in den wohlverdienten Ruhestand tritt.

„Alle Kunden werden von uns weiterhin bestens betreut, mit sämtlichen Angeboten,“ garantiert Geschäftsführer DI Hanns H. Schubert einen nahtlosen Übergang seit dem 1. Mai 2013.

Dabei dürfen sich die Amstettner über Altbekanntes und Neues freuen: Die Vermessungsexperten von Schubert führen das über Jahrzehnte aufgebaute Archiv von DI Haberhauer an derselben Adresse, in der Wiener Straße 77, fort. Auch Astrid Donabauer bleibt dem Unternehmen als bestbewertete Mitarbeiterin treu und wird sich gemeinsam mit dem lokal



vlr. Projektleiter Ing. Reinhard Kern, DI Michael Lechner, Astrid Donabauer, DI Ingrid Haberhauer und Geschäftsführer DI Dominik Mesner

kundigen Mostviertler und gebürtigen Viehdorfer DI Michael Lechner um die Anliegen der Kunden vor Ort kümmern. Den Spezialisten von Schubert ist kein Auftrag zu klein, sie finden andererseits für jede noch so große Herausforderung die beste Lösung. Denn das Vermessungsbüro Schubert sieht sich auch an seinem 5. Stand-

ort in Niederösterreich als Full-Service-Unternehmen, „das gerne für andere mitdenkt“, sagt geschäftsführender Gesellschafter DI Dominik Mesner. Von der Wiederherstellung eines Grenzsteins bis zur kreativen Parzellierung von Siedlungen, von der Baubetreuung bis zur digitalen Wirtschaftspark-

verwaltung – all das und noch viel mehr erledigen die Geometer von Schubert zur vollsten Zufriedenheit ihrer Kunden.

Wobei Vermessung Schubert im Bezirk Amstetten schon jahrelang erfolgreich war und mit zahlreichen Gemeinden zusammengearbeitet oder etwa für die EVN Geoinfo hunderte Kilometer Naturbestandspläne hergestellt hat.

An Gebäude-Bestandsplänen hat Schubert z.B. das Umdasch-Werk vermessen, weiters das Landespflegeheim, die HLW/HAK und das Bezirksgericht in Amstetten. Österreichs traditionsreichster Zivilgeometer (gegründet 1896!) vereint an seinem 5. Standort also lokales und regionales Know-How mit internationalem Format – in Amstetten hat die Zukunft der Vermessung mit 1. Mai 2013 begonnen.

»Was für viele Herausforderung ist, ist für uns längst Routine.«



Vermessung und mehr ...

kompetent. effizient. punktgenau.



Liegenschaften

- . Gebäude-Bestandsvermessung:
 - Grundrisse
 - Schnitte, Ansichten
 - Nutzflächenbestimmung
- . 3D-Fassadenvermessung
- . Liegenschafts-Management
- . Facility Management
- . Laserscanning

Ingenieurvermessung

- . Vermessung am Bau
- . GPS-Präzisionsvermessung
- . Lage- und Höhenpläne:
 - Hochbau
 - Strasse
 - Schiene
 - Wasser
- . Leitungs-Dokumentation
- . Tunnelvermessung
- . Geo-Monitoring

Grundstücksvermessung

- . Grundteilungen:
 - Bauland, Grünland und Wald
- . Grenzkataster – Gesicherte Grenzen
- . Grenzfeststellungen
- . „Intelligente“ Parzellierungen
- . Sachverständigen-Gutachten



vermessung@schubert.at | www.schubert.at



3300 Amstetten, Wiener Straße 77
amstetten@schubert.at

Tel. +43 (0)7472/61 203
Fax +43 (0)7472/61 203-4



... mein Bäcker!

Wo Genuss zuhause ist ...

ST. PETER/AU • HAAG • WEISTRACH • BIBERBACH

Unsere Öffnungszeiten: **ST. PETER IN DER AU:** MO bis FR 6.00 – 19.00 Uhr, SA 6.00 – 18.00 Uhr, SO 7.00 – 18.00 Uhr
HAAG / WEISTRACH: MO bis SA 6.00 – 12.00 Uhr
BIBERBACH: MO bis SA 6.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr; MI, SA Nachmittag geschlossen

!!! KNUSPRIGE ANGEBOTE ZUM SCHULANFANG !!!

| MONTAG 2. September 2013 | DIENSTAG 3. September 2013 | MITTWOCH 4. September 2013 |
|--|---|--|
| <p>Mohnweckerl 3+1 gratis</p> <hr/> <p>Hausbrot 1kg statt € 3,10 € 2,59</p> | <p>Käseweckerl 3+1 gratis</p> <hr/> <p>Bauernbrot 750g statt € 2,50 € 2,19</p> | <p>Roggenweckerl 3+1 gratis</p> <hr/> <p>Kürnbergerbrot 1kg statt € 3,10 € 2,59</p> |
| DONNERSTAG 5. September 2013 | FREITAG 6. September 2013 | SAMSTAG 7. September 2013 |
| <p>Knoblauchstangerl 3+1 gratis</p> <hr/> <p>Urltalerbrot 1kg statt € 3,10 € 2,59</p> | <p>Kornspitz 3+1 gratis</p> <hr/> <p>Hausbrot 1kg statt € 3,10 € 2,59</p> | <p>Käseweckerl 3+1 gratis</p> <hr/> <p>Kürnbergerbrot 1kg statt € 3,10 € 2,59</p> |

Zugestellt durch post.at | Satz- und Druckfehler vorbehalten. Aktionen gültig solange der Vorrat reicht.

Alle Aktionen sind auch im Kaufhaus Fleischmann in Krenstetten erhältlich!

▶▶▶ **PLUNDER-AKTION**
ab 2 Stk. á statt € 1,75 **NUR € 1,19**

▶▶▶ **SCHON PROBIERT?**

Jeden Mittwoch gibt's das **VOLLKORNBROT** aus fein vermahlenden Zutaten: Weizenvollkornmehl, Roggenvollkornmehl, Roggenvollkornsauerteig

Ihr Bäckermeister Karl Heinz Kammerhofer und sein Team

GUTSCHEIN
für 1 Pizza-Weckerl statt € 1,30
nur **€ 0,60**
vom 2. – 6. Sept. 13



DIRNDL GWAND SONNTAG

8. September

8:30 Messe

9:30 Fröhschoppen
beim Bauhof

Musikalische Umrahmung der Messe
und Fröhschoppen: **Ochtablech**



Unterhaltungsmusik und Tanzeinlagen von der Jugend-VTG Biberbach,
VTG Schützen am Gebirge (BGL) und dem Trio Martin, Hans & Herbert.

Kulinarische Verpflegung mit Grillhendl, Surbraten,...



Auf zahlreiches Kommen freut sich die

Volkstanzgruppe Biberbach